

Kvapalné ropné výrobky. Stanovenie oneskorenia vznietenia a odvodeného cetánového čísla (DCN) stredných palivových destilátov. Stanovenie oneskorenia vznietenia a spálenia použitím metódy spaľovania v komore s konštantným objemom s priamym vstrekovaním paliva.

STN EN 16715

65 6170

Liquid petroleum products - Determination of ignition delay and derived cetane number (DCN) of middle distillate fuels - Ignition delay and combustion delay determination using a constant volume combustion chamber with direct fuel injection

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 11/15

Obsahuje: EN 16715:2015

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 16715

August 2015

ICS 75.160.20

#### **English Version**

Liquid petroleum products - Determination of ignition delay and derived cetane number (DCN) of middle distillate fuels - Ignition delay and combustion delay determination using a constant volume combustion chamber with direct fuel injection

Produits pétroliers liquides - Détermination du délai d'inflammation et de l'indice de cétane dérivé (ICD) des distillats moyens - Détermination du délai d'inflammation et de combustion en utilisant une chambre à volume constant avec injection directe de gazole Flüssige Mineralölerzeugnisse - Bestimmung des Zündverzugs und der abgeleiteten Cetanzahl (ACZ) von Kraftstoffen aus Mitteldestillaten - Bestimmung des Zündverzugs und des Verbrennungsverzugs in einer Verbrennungskammer mit konstantem Volumen und direkter Kraftstoffeinspritzung

This European Standard was approved by CEN on 20 June 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents		Page
Europ	ean foreword	3
Introduction		4
1	Scope	
2	Normative references	
3	Terms and definitions	е
4	Principle	
5	Reagents and materials	7
6	Apparatus	
7	Sampling	
8	Apparatus assembly and installation	
9 9.1 9.2	Preparation of apparatus  System start-up and warm-up  Standard operating and test conditions	10 10
10 10.1 10.2 10.3 10.4	Calibration, verification and quality control  General  Calibration  Apparatus verification  Quality control (QC)	11 11 12
11	Test procedure	13
12	Calculation	13
13	Expression of results	13
14 14.1 14.2 14.3	Precision General Repeatability Reproducibility	14 14
15	Test report	15
Annex	A (normative) Combustion analyser description	16
<b>A.1</b>	General	16
A.2	Apparatus description and assembly	16
A.3	Control and data acquisition	18
Annex	B (normative) Operational details in support to the standard test procedure	19
B.1	General	19
B.2	Cleaning procedure to prepare fuel system for calibration	19
B.3	Automatic calibration procedure	19
B.4	Test sequence	20
B.5	Unit shutdown	22
Biblio	graphy	23

### **European foreword**

This document (EN 16715:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 19 "Gaseous and liquid fuels, lubricants and related products of petroleum, synthetic and biological origin", the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2016 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### Introduction

This European Standard is derived from joint standardization work within the Energy Institute and ASTM International. It is based on and technically equivalent with ASTM D7668 [1].

The described method is an alternative quantitative determination of the cetane number of middle distillate fuels intended for use in compression ignition engines. A correlation study between this method and EN ISO 5165:1998 [2] has been done and the results of this are incorporated in this European Standard. Research Report RR: D02-1771 [3].

The basis of this method is the derived cetane number (DCN) correlation equation as given in Clause 12. The on-going validation of the equation is monitored and evaluated through the existing American and European fuel exchange programs. The validation data will be reviewed by CEN/TC 19 with a frequency of at least every two years. As a result of the review, CEN/TC 19 may make the decision to, if necessary, modify the existing equation/correlation or develop a new one. As part of this review, the sample types will be examined, and if certain types are underrepresented, further steps may be taken to evaluate how they perform.

The ignition delay (ID) and combustion delay (CD) values and the DCN value determined by this test method can provide a measure of the ignition characteristics of diesel fuel oil used in compression ignition engines. This test is for use by engine manufacturers, petroleum refiners and marketers, and in commerce as a specification aid to relate or match fuels and engines. This test is also applicable to non-conventional diesel fuels.

For the moment the basics of one type of apparatus are described. Once more correlation data on different types of derived cetane number testing equipment is available, CEN/TC 19 will consider revising this European Standard.

#### 1 Scope

This European Standard specifies a test method for the quantitative determination of ignition and combustion delays of middle distillate fuels intended for use in compression ignition engines. The method utilizes a constant volume combustion chamber with direct fuel injection into heated, compressed synthetic air. A dynamic pressure wave is produced from the combustion of the product under test. An equation is given to calculate the derived cetane number (DCN) from the ignition and combustion delays determined from the dynamic pressure curve.

This European Standard is applicable to middle distillate fuels, fatty acid methyl esters (FAME) and blends of diesel fuels and FAME. The method is also applicable to middle distillate fuels of non-petroleum origin, oil-sands based fuels, blends of fuel containing biodiesel material, diesel fuel oils containing cetane number improver additives and low-sulfur diesel fuel oils. However, users applying this standard especially to unconventional distillate fuels are warned that the relationship between derived cetane number and combustion behaviour in real engines is not yet fully understood.

This European Standard covers the ignition delay range from 2,47 ms to 4,09 ms and combustion delay from 3,71 ms to 6,74 ms (67 DCN to 39 DCN).

- NOTE 1 The combustion analyser can measure shorter or longer ignition and combustion delays, but precision is not known.
- NOTE 2 There is no information about how DCNs outside the 67 to 39 range compare to EN ISO 5165.
- NOTE 3 For the purpose of this European Standard, the expression "% (V/V)" is used to represent the volume fraction ( $\varphi$ ), and "% (m/m)" the mass fraction ( $\omega$ ).

WARNING — The use of this standard can involve hazardous materials, operations and equipment. This standard does not purport to address all of the safety problems associated with its use. It is the responsibility of users of this standard to take appropriate measures to ensure the safety and health of personnel prior to application of the standard, and fulfil statutory and regulatory requirements for this purpose.

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN ISO 3170, Petroleum liquids - Manual sampling (ISO 3170)

EN ISO 3171, Petroleum liquids - Automatic pipeline sampling (ISO 3171)

EN ISO 3696, Water for analytical laboratory use - Specification and test methods (ISO 3696)

ISO 1998-2, Petroleum industry - Terminology - Part 2: Properties and tests

IP 537, Determination of the purity of Derived Cetane Number reference materials - Gas chromatography method

## koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN